

110 年補助外國人因暫緩轉換雇主或工作措施影響之
急難救助申請表暨領據

Formulir dan Bukti Tanda Terima Permohonan Subsidi Bantuan Darurat untuk WNA yang
Terkena Dampak Penangguhan Perpindahan Majikan atau Pekerjaan Tahun 2021

外國人姓名 Nama WNA		護照號碼 Nomor Paspur	
國籍 Kewarganegaraan		出生日期 (西元) Tanggal Lahir	年 月 日 Tahun Bulan Hari
工作縣市 Kabupaten/Kota Tempat Bekerja		性別 Jenis Kelamin	<input type="checkbox"/> 男 (M) Laki-laki (L) <input type="checkbox"/> 女 (F) Perempuan (P) <input type="checkbox"/> 其他 (O) Lainnya (O)
聯絡電話 Nomor Telepon			
暫緩轉換期間之雇主名稱 (非必填欄位) Nama majikan selama masa penangguhan perpindahan (tidak wajib diisi)		聯絡電話 Nomor Telepon	
私立就業服務機構名稱 (非必填欄位) Nama perusahaan penyedia jasa tenaga kerja (tidak wajib diisi)		聯絡電話 Nomor Telepon	
<p>審查事項</p> <p>(請確認外國人屬何類型，並應符合該類型之所有條件，始得補助)</p> <p>Hal-hal yang diperiksa</p> <p>(Untuk mendapatkan subsidi, mohon pastikan WNA tergolong dalam kategori apa, serta memenuhi seluruh kriteria per kategori)</p>			

- 類型 1：轉換原因不可歸責於外國人
- Kategori 1: Alasan perpindahan tidak dapat diatribusikan kepada WNA
 - 疫情三級警戒期間，受暫緩轉換雇主或工作措施影響之外國人(家庭類影響期間為 3 週以上，未逾 4 週；產業類影響期間為 5 週以上，未逾 6 週，不含雇主已回聘案件)
 - WNA yang terkena dampak dari penangguhan perpindahan majikan atau pekerjaan, selama masa Kewaspadaan Epidemi Tingkat ketiga (dampak pada sektor rumah tangga dalam kurun waktu lebih dari 3 minggu, dan tidak melebihi 4 minggu; Dampak pada sektor industri dalam kurun waktu lebih dari 5 minggu, dan tidak melebihi 6 minggu, tidak termasuk kasus majikan yang telah mempekerjakan kembali)
 - 轉換原因不可歸責於外國人，且經廢止聘僱許可者或屬期滿轉換(如移工與雇主未有勞資爭議紀錄，即認定不可歸責於移工，倘有申訴或有勞資爭議紀錄者，應再釐清外國人是否屬不可歸責對象)
 - Alasan perpindahan tidak dapat diatribusikan kepada WNA, dan juga bagi siapa yang surat izin perekrutannya telah dicabut atau finis kontrak pindah majikan (apabila tidak ada catatan perselisihan antara pekerja migran dan majikan, maka pekerja migran ditetapkan tidak memiliki kewajiban hukum. Bagi siapa yang memiliki catatan pengaduan atau perselisihan, maka WNA akan diklarifikasi apakah termasuk dalam objek yang memiliki tanggung jawab hukum atau tidak)
 - 膳宿費由外國人自行負擔或部分負擔，且外國人於該暫緩期間生活受影響(以電話紀錄等相關資料佐證)
 - Biaya akomodasi dan pangan semua atau sebagian ditanggung oleh WNA dan kehidupan WNA yang terpengaruh selama masa penangguhan (dapat dibuktikan dengan informasi yang relevan seperti catatan telepon, dan lain-lain)
- 類型 2：轉換原因不可歸責於雇主(例如：移工自行要求轉出或怠工等)
- Kategori 2: Alasan perpindahan tidak dapat diatribusikan kepada Majikan (Contoh: WNA meminta untuk pindah majikan atau sengaja tidak bekerja dengan baik dan lainnya.)
- 疫情三級警戒期間，受暫緩轉換雇主或工作措施影響之外國人
- WNA yang terkena dampak dari penangguhan perpindahan majikan atau pekerjaan, selama masa Kewaspadaan Epidemi Tingkat ketiga.
- 轉換原因不可歸責於雇主，且經廢止聘僱許可者或屬期滿轉換
- Alasan perpindahan tidak dapat diatribusikan kepada WNA, dan juga bagi siapa yang surat izin perekrutannya telah dicabut atau finis kontrak pindah majikan
- 移工生活陷於困境，經實地訪視後認定確有補助需要
- Kehidupan pekerja migran berada dalam situasi yang sulit, setelah melalui inspeksi lapangan ditetapkan memerlukan bantuan subsidi

領 據
Bukti Tanda Terima

茲收到彰化縣政府發給印尼籍外國人_____ (護照號碼：_____) 急難救助新臺幣_____元整。

Telah menerima subsidi bantuan darurat dari Pemerintah Kabupaten Changhua, yang diberikan kepada_____ (No Paspor:_____) sebesar NT\$_____.

具領人：

Penerima:

居留證號：

Nomor ARC:

匯款帳號：(匯款或寄支票選擇其一，匯款者請影印存款簿封面，需為移工本人帳戶，不得其他人代領)

Nomor rekening: (Pilih salah satu, transfer uang atau pengiriman cek. Penerima transfer uang mohon fotokopi sampul buku tabungan, harus merupakan rekening milik pekerja migran bersangkutan sendiri, dan tidak dapat diwakili oleh orang lain)

戶名：

銀行名稱：

分行名稱：

Nama pemilik rekening:

Nama Bank:

Nama Cabang:

存(匯)帳戶：

或支票寄送地：

行庫代碼：

Rekening Tabungan (Remittance):

Kode Bank:

Atau alamat pengiriman cek:

中華民國 年 月 日
Republik Of China (R.O.C) Tahun Bulan Hari

領 據
Bukti Tanda Terima

茲收到彰化縣政府發給印尼籍外國人_____ (護照號碼：_____) 急難救助新臺幣_____元整。

Telah menerima subsidi bantuan darurat dari Pemerintah Kabupaten Changhua, yang diberikan kepada_____ (No Paspor:_____) sebesar NT\$_____.

具領人：

Penerima:

居留證號：

Nomor ARC:

匯款帳號：(匯款或寄支票選擇其一，匯款者請影印存款簿封面，需為移工本人帳戶，不得其他人代領)

Nomor rekening: (Pilih salah satu, transfer uang atau pengiriman cek. Penerima transfer uang mohon fotokopi sampul buku tabungan, harus merupakan rekening milik pekerja migran bersangkutan sendiri, dan tidak dapat diwakili oleh orang lain)

戶名：

銀行名稱：

分行名稱：

Nama pemilik rekening:

Nama Bank:

Nama Cabang:

存(匯)帳戶：

或支票寄送地：

行庫代碼：

Rekening Tabungan (Remittance):

Kode Bank:

Atau alamat pengiriman cek:

中華民國 年 月 日
Republik Of China (R.O.C) Tahun Bulan Hari